

ESTÁ PREPARADO(A) PARA SU RETIRO?

pathway
INSURANCE AGENCY, INC.

"Planning Today for Tomorrow"

2425 Cleveland Ave., Suite 100, Santa Rosa, CA

Le ayudamos a entender y aprovechar mejor

- Los beneficios de su seguro social
- Su plan de retiro: 401K, 403b, 457, IRA, ROTH IRA y Pensión
- Su seguro de vida: Terminó o Permanente IUL
- Estrategias para maximizar el ingreso de su retiro

Asesoría especializada en planeación para el retiro

Llame hoy para una consulta gratuita:
707-578-2609

Escuche nuestros programas de radio
"Planeando hoy su Mañana"

San Francisco: 1010 y 990 am martes 9:45 am
Santa Rosa: Maquina Musical: miércoles 11:15 am

Israel Chavez

WINDSOR HEALDSBURG

TRADITIONAL CATHOLIC SERVICES

ADVANCED FUNERAL PRE-ARRANGEMENTS

MILITARY HONORS AND SERVICES

DOMESTIC AND INTERNATIONAL SHIPPING

IN-HOME VISITATIONS

CREMATION SERVICES ON-SITE

MORTUARY & CREMATORY

9660 OLD REDWOOD HWY. WINDSOR, CA

FDI425 707-838-6000 CR413

MOONWARE DESIGN, LLC

ENRIQUE SANCHEZ
Income Tax Service
Notary Public

Where you and your income taxes receive the best treatment
Donde sus impuestos y usted reciben el mejor trato

9031 Conde Lane, Windsor, CA 95492

Phone 707-838-1829
707-838-ITAX
Fax 707-838-1830
Enriquetaxservice@gmail.com

LANDEROS & ASSOCIATES
FAMILY & COSMETIC DENTISTRY

Preventative Check-ups & Cleanings
Tooth-colored Fillings
Implant Restorations
Porcelain Veneers and Crowns
Full and Partial Dentures

707-526-6160

2448 Guerneville Rd, Santa Rosa, CA 95403

Medicare Annual Enrollment Period
October 15th - December 7th, 2026

LICENSED INSURANCE AGENT
HELPING YOU CHOOSE THE RIGHT PLAN FOR YOUR HEALTH AND BUDGET

Medicare Advantage Plans
Medicare Supplement Plans
Prescription Drug Plans

MIRELA'S INSURANCE SERVICES
Trusted Protection. Lasting Peace of Mind.

Hablo Español

CA License #4324029

(707) 309-0944
silviaweems65@gmail.com
www.mirelasinsuranceservices.com

PRAYERS FOR OUR PARISHIONERS' SOULS

Fransico, Maria del Carmen Gonzalez, Demetrio Ramos, Rick Giron, Moises y Carmen Landeros, Martha Ramos Rodriguez, Walter Laabbs, Harry Lockwood, Frances Hernandez, Carmen Espinoza Ramos, Joseph Tembrock, Rosanne Bertuccelli, Carmen Camilleri, Hans Ettlin Ernie Lopez, Allen Ward, Fr. Patrick, Stephenson, Fr. David Shaw, Fr. Raimondi, Antonia Gaitan, Marian Sotomary, Jeanne Carver, Cristobal Pena, Aurora Parada De Montañez, Maria del Rosario Rosas Almanza, Joseph Regan, Sandy Caputo, Stab Fleiscchacker, Michael Orozco, Thomas Vondarhaar, Hector Garcia, Juan Garcia, Jane Ellen Hall, Jack and Theresa Schmidt, Verna Parker, Jim Sharpen, Sally Hudson, George Ortiz, Laura Shenoy, Sheila and Joseph Moura, Mary and John Wesolowski, Deacon Paul Broham, Chester Neal, Julia Garcia, Amalia Mendoza, Gilbert Velazquez, Fr. Jose Gonzalez, June Agnes Gonnella Rossini, Ron Bracklow

Our Lady of Guadalupe Saint Vincent de Paul Society
Matthew 25:37 "Lord when did we see you hungry and deed you, or thirsty and gave you to drink? When did we see you a stranger and make you welcome, lacking clothes and clothe you? "... "Truth I tell you, insofar as you did this to one of the least of these brothers of mine. You did it tome. " This is the mission of OLG Saint Vincent de Paul Conference. We need your time and talents to fulfill the mission. Will you answer the call and join us in this crucial ministry?
For more information stop by one of our monthly meetings Third Sunday 10:30am

Advertisements are purchase by the advertiser and are not endorsements by Our Lady of Guadalupe Church.
Todos los anuncios son pagados por sus patrocinadores de ninguna manera La Iglesia de Nuestra Señora de Guadalupe es responsable de estos..



OUR LADY OF GUADALUPE CATHOLIC CHURCH
IGLESIA DE NUESTRA SEÑORA DE GUADALUPE
23RD SUNDAY OF ORDINARY TIME- SEPTEMBER 6, 2026
23^º DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO-
6 DE SEPTIEMBRE 2026

Mass Schedule - Horario de Misas
Weekly Masses / Misas Semanales

Monday: No Mass / Lunes: No hay Misa
Tuesday-Friday / Martes-Viernes: 9:00 a.m. (Bilingual)
Saturday: 5:00 p.m. (English) / Sábado: 7:00 p.m. (Español)

Sunday Masses / Misas Dominicales

Sunday: 9:00 a.m. (English)
Domingo: 12:30 p.m. (Español)

Office hours/ Horario de Oficina

Tuesday, Wednesday and Friday-10:00am-3:00pm
Thursday 10:00am -2:30pm
Martes, Miercoles y Viernes - 10:00am-3:00pm
Jueves 10:00am -2:30pm

Confessions - Confesiones

Tue-Fri: 9:30am
Thu/Jueves: 6:00-7:00 p.m.
Sat/Sábado: 4:30-5:00 p.m.
Sun/Domingo: 12:00 p.m.

Eucharistic Exposition
Exposición Eucarística

Every Thursday /Los Jueves
5:00 - 7:00 PM

8400 Old Redwood Hwy.
Windsor, CA 95492
Office: 707-837-8962 | Fax: 707-837-9157
Email: officeolg@gmail.com
Pastor: Rev. Carlos Ortega Ext. 207



SACRAMENTS

English Baptism Classes: 2nd Tuesday at 6:30 PM and Last Sunday at 10:00 AM
Registration: Please register at the office prior to the classes.



Welcome to the First Communion and Confirmation Programs

Dear families, with great joy we welcome you to the beginning of our First Communion and Confirmation programs at our parish. This journey of faith is a special opportunity for our children and young people to grow in their knowledge of God's love, strengthen their relationship with Jesus, and prepare their hearts to receive the sacraments with joy.

We are grateful to each family for trusting this formation process and for accompanying your children with love, patience, and commitment. Faith grows stronger when we walk together: at home, in the community, and in the parish. May this time be filled with learning, prayer, service, and encounters with God.

Prayer for the Children, Young People, and Teachers

Lord Jesus, we entrust to you all the children preparing to receive their First Communion and all the young people preparing for the sacrament of Confirmation. Fill their hearts with faith, hope, and love. Help them to know you, love you, and follow you each day with joy. Bless their families as well, so that they may be examples of faith at home, and bless their teachers and catechists, so that they may guide with wisdom, patience, and love. May the Holy Spirit enlighten this journey of preparation and strengthen our entire parish community. Amen.

WEEKLY COLLECTION

\$5,203.00



Please support your parish financially.
Mail your envelope to:

Our Lady of Guadalupe Church
8400 Old Redwood Hwy, Windsor CA 95492

Thanks for your generosity, God bless you!



Saturday September 5, 2026 5:00 PM
+Maria T Jawis

Sunday September 6, 2026 9:00 AM
+Maria T Jawis
+Paul, Lorin and Dorothy Medlin
+Norma Bise
+William James Gonzalez

MASS INTENTIONS

GOSPEL REFLECTION

If my brother commits a sin against me I must treat him charitably and first of all, speak to him privately, pointing out that what he has said or done is wrong. This approach is known as "fraternal correction": it is not a reaction to the offence suffered but is motivated by love for one's brethren. And what if my brother does not listen to me? In today's Gospel Jesus points to a gradual approach: first, speak to him again with two or three others, the better to help him realize what he has done; if, in spite of this, he still refuses to listen, it is necessary to tell the community; and if he refuses to listen even to the community, he must be made to perceive that he has cut himself off. Each person, aware of his own limitations and shortcomings, is called to accept fraternal correction and to help others with this specific service. Another fruit of love in the community is unanimous prayer. Jesus said: where two or three are gathered in my name, there am I in the midst of them" (Mt 18:19-20). Personal prayer is of course important, indeed indispensable, but the Lord guarantees his presence to the community — even if it is very small — which is united and in agreement, because this reflects the very reality of the Triune God, perfect communion of love. We should practise both fraternal correction — which demands deep humility and simplicity of heart — and prayer so that it may rise to God from a community truly united in Christ. (Pope Benedict XVI, Angelus, 4 September 2011)

ANNOUNCEMENTS

September
13

Fiesta Mexicana 2026

10 am - 9 pm

OUR LADY OF GUADALUPE / ANNUAL FIESTA MEXICANA

Do not miss it! Save the date and bring your family!

Delight in a variety of Mexican dishes and snacks

Come to our Fiesta Mexicana to enjoy the taste of Mexico.

Eat, dance, and have fun in a healthy and friendly environment!

*Chicken Flautas * Posole (Mexican soup with pork and hominy * Cheese Enchiladas
*Panbazos (Mexican sandwich with steak). * Mexican Street Tacos and Quesadillas
Your choice of meat, Pastor – (BBQ Pork) Carne Asada (Steak) *Huaraches (large sopes)
and many more ... *Fresh corn *fresh fruit and delicious variety of desserts
*Soft drinks *Beer, Margaritas, Michelada, and Wine.



SACRAMENTOS

Clases de Bautismo en Español:Regístrate en la oficina ANTES de la clase.
• Próxima clase: 7 de septiembre de 2026,6:30 p.m.



Bienvenidos a los Programas de Primera Comunión y Confirmación

Queridas familias, con gran alegría les damos la bienvenida al inicio de los programas de Primera Comunión y Confirmación en nuestra parroquia. Este camino de fe es una oportunidad especial para que nuestros niños y jóvenes conozcan más profundamente el amor de Dios, crezcan en su relación con Jesús y se preparen para recibir con alegría los sacramentos.

Agradecemos a cada familia por confiar en este proceso de formación y por acompañar a sus hijos e hijas con amor, paciencia y compromiso. La fe se fortalece cuando caminamos juntos: en casa, en la comunidad y en la parroquia. Que este tiempo sea de aprendizaje, oración, servicio y encuentro con Dios.

Oración por los niños, jóvenes y maestros

Señor Jesús, te encomendamos a todos los niños que se preparan para recibir su Primera Comunión y a todos los jóvenes que caminan hacia el sacramento de la Confirmación. Llena sus corazones de fe, esperanza y amor. Ayúdalos a conocerte, amarte y seguirte cada día con alegría. Bendice también a sus familias, para que sean ejemplo de fe en el hogar, y a sus maestros y catequistas, para que guíen con sabiduría, paciencia y amor. Que el Espíritu Santo ilumine este camino de preparación y fortalezca a toda nuestra comunidad parroquial. Amén.

COLECTA SEMANAL

\$5,203.00



Por favor apoye a su parroquia financieramente.
Envíe su sobre con su donación a:

Our Lady of Guadalupe Church
8400 Old Redwood Hwy, Windsor CA 95492

Gracias por su generosidad, Dios los bendiga!



INTENCIONES DE LA MISA

Domingo 5 de septiembre 2026 12:30 PM
Acción de Gracias al Divino Niño Jesús

REFLEXION DEL EVANGELIO

Si mi hermano comete un pecado contra mí, debo tratarlo con caridad y, ante todo, hablar con él en privado, señalándole que lo que ha dicho o hecho está mal. Este modo de actuar se conoce como «corrección fraterna»: no es una reacción ante la ofensa sufrida, sino que nace del amor a los hermanos. ¿Y si mi hermano no me escucha? En el Evangelio de hoy, Jesús indica un camino gradual: primero, hablar de nuevo con él acompañado de otras dos o tres personas, para ayudarlo mejor a darse cuenta de lo que ha hecho; si, a pesar de ello, sigue sin escuchar, es necesario comunicarlo a la comunidad; y si se niega a escuchar incluso a la comunidad, hay que hacerle ver que él mismo se ha apartado. Cada persona, consciente de sus propias limitaciones y defectos, está llamada a aceptar la corrección fraterna y a ayudar a los demás mediante este servicio específico. Otro fruto del amor en la comunidad es la oración unánime. Jesús dijo: donde dos o tres están reunidos en mi nombre, allí estoy yo en medio de ellos» (Mt 18, 19-20). La oración personal es, por supuesto, importante —es más, indispensable—, pero el Señor garantiza su presencia a la comunidad — aunque sea muy pequeña— que está unida y en acuerdo, porque esto refleja la realidad misma del Dios Trino, perfecta comunión de amor. Debemos practicar tanto la corrección fraterna —que exige profunda humildad y sencillez de corazón— como la oración, para que esta se eleve a Dios desde una comunidad verdaderamente unida en Cristo. (Papa Benedicto XVI, Ángelus, 4 de septiembre de 2011)

ANUNCIOS

Septiembre
13

Fiesta Mexicana 2026

10 am - 9 pm

NUESTRA SEÑORA DE GUADALUPE / FIESTA MEXICANA ANUAL

¡No se lo pierda! ¡Aparte la fecha y traiga a su familia!

Disfrute de una variedad de platillos y antojitos mexicanos
Venga a nuestra Fiesta Mexicana a disfrutar el sabor de México.
¡Coma, baile y diviértase en un ambiente sano y familiar!

*Flautas de Pollo *Pozole, Menudo *Enchiladas de Pollo o Queso Fresco *Panbazos *Tacos/
Quesadillas Su elección de carne: Pastor, Carne Asada.*Huaraches y mucho mas.
*Elotes *Fruta fresca y una deliciosa variedad de postres.
*Refrescos *Cerveza, Margaritas, Micheladas y Vino.

